

círculo de apoyo a Alcaldes por la Paz. En la “Asamblea de Apelación de Hiroshima-Nagasaki”, la delegación entregó una carta de solicitud a Virginia Gamba, diputada para el Alto Representante para Asuntos de Desarme, junto con un certificado de aproximadamente 1.110.000 firmas exigiendo el inicio inmediato de las negociaciones para una convención de armas nucleares.

La delegación también se reunió con Sebastian Kurz (Ministro para Europa, Integración y Asuntos Exteriores de Austria) y Adam M. Scheinman (Representante Especial del Presidente de Estados Unidos para la No Proliferación Nuclear). La delegación pidió a Kurz y Scheinman que hagan más esfuerzos para hacer realidad la abolición de las armas nucleares y también discutieron la actual situación mundial de desarme nuclear.

▼ Información relacionada: Mensaje del Secretario General Ban Ki-moon, de Naciones Unidas a la Asamblea de Alcaldes por la Paz en Nueva York

<http://www.un.org/press/en/2015/sgsm16718.doc.htm>

▼ Información relacionada: Artículo sobre el TNP por la cineasta documental Helen Young, un partidario de Alcaldes por la Paz

http://www.huffingtonpost.com/helen-young/45-years-and-waiting_b_7181220.html

▼ Información relacionada: Entrevista de Angela Kane, Alto Representante de NU para Asuntos de Desarme

<http://www.un.org/apps/news/story.asp?NewsID=50834#.VVjydZWJh1o>

■ El Ayuntamiento de Barcelona aprueba una declaración de apoyo al desarme nuclear

El pasado 23 de Marzo, el Plenario del Ayuntamiento de Barcelona –ciudad miembro de Alcaldes por la Paz- aprobó una Declaración de apoyo al desarme nuclear. La Declaración fue presentada al Plenario por FundiPau, una ONG por la paz con sede en Barcelona, miembro de la Campaña Internacional para la Abolición de las Armas Nucleares (ICAN), con motivo de la celebración de la Conferencia de Revisión del TNP. Todos los partidos políticos con representación en el Ayuntamiento apoyaron la Declaración.

▼ Declaración del Ayuntamiento de Barcelona (PDF, en catalán):

<http://www.mayorsforpeace.org/english/activities/memberscity/2015/Barcelona/Declaracio.pdf>

■ Conmemoración del centenario del primer uso de armas químicas y sede de la conferencia de Ypres

[Ypres, Bélgica; 22 al 24 abril, 2015]

El vicepresidente de Ypres de Alcaldes por la Paz y la Campaña Visión 2020 realizaron una conferencia de tres días y ceremonias importantes para el centenario de la primera utilización de armas químicas en el Saliente de Ypres el 22 de abril 1915.

Ypres estaba en la primera línea de los combates durante la Primera Guerra Mundial, y el 22 de abril de 1915 bidones de cloro fueron arrojados sobre la línea del frente, por primera vez, matando a muchos soldados. En el transcurso de la guerra más de 90.000 soldados fueron asesinados por armas químicas. El 22 de abril de 2015, Ypres recordó formalmente estos eventos con una conferencia de tres días llamada “Un siglo de Armamento de Destrucción Masiva: ¡Suficiente!”.

En el primer día de la conferencia fue inaugurada por los alcaldes de Ypres y Langemark, algunos de los oradores principales fueron los embajadores de Alemania y Francia en Bélgica, el Ministro de Defensa de Túnez, Tibor Toth, el ex Secretario Ejecutivo de la Organización del Tratado Integral de Prohibición de Pruebas Nucleares (CTBTO), e importantes figuras del Comité Internacional de la Cruz Roja (CICR) y la Organización para la Prohibición de las Armas Químicas (OPAQ). También hubo ceremonias que tuvieron lugar en tres importantes monumentos: la Cruz de la Reconciliación en Steenstraete, la Estatua del Soldado Brooding y en la Puerta de Menin en Ypres.

El resto de la conferencia se centró en los efectos de las armas químicas y el impacto de las armas de destrucción masiva en la población civil. El Secretario General de Alcaldes por la Paz describió la destrucción de Hiroshima por la bomba atómica y hubo un mensaje en video del Barco de la Paz sobre el viaje global con Alcaldes por la Paz con el proyecto “Cuando yo tenía su edad”. También hubo presentaciones de gran alcance por representantes de Halabja, Granollers, Hamburgo, Volgogrado y Gaza. La Conferencia concluyó con los delegados que participan en la actividad “Global Wave” para simbólicamente despedir a las armas nucleares.

(Informe proporcionado por Sean Morris de la Secretaria Regional de Alcaldes por la Paz Reino Unido e Irlanda)

▼ El informe completo se puede leer en:

http://nfznsnc.gn.apc.org/docs/about/M4P_Briefing_No_4_M4P_Ieper_Conference.pdf

<http://www.mayorsforpeace.org/english/topic/2015/150422Ypres/index.html>

▼ Programa completo de “Un siglo de Armamento de Destrucción Masiva: ¡Suficiente!”

http://www.gas1915.be/images/filelib/ProgramConferenceEngFinalLR_63.pdf

▼ Global Wave 2015 sitio web:

<http://www.globalwave2015.org/>

■ Eventos de Paz en Kochi, India, organizadas por el Barco de la Paz y Alcaldes por la Paz

[Kochi, India; 26 hasta 29 abril 2015]

Este año, coincidiendo con el 70 aniversario de los bombardeos atómicos, Alcaldes por la Paz está colaborando con el Barco de la Paz, una organización pacifista con sede en Japón en conjunción con “Cuando yo tenía su edad” un proyecto especial para compartir las experiencias de la bomba atómica con las generaciones más jóvenes alrededor del mundo. Durante el “Viaje Global por un Mundo Libre de Armas Nucleares: Barco de la Paz Proyecto Hibakusha”, del Barco de la Paz, los sobrevivientes de Hiroshima y Nagasaki que viajan a bordo conocen a padres de familia en varios países cuyos hijos son ahora de la edad que los sobrevivientes eran cuando fueron expuestos a los bombardeos atómicos.

El viaje actual comenzó en abril y el trasatlántico llegó a Kochi, India, que es una ciudad líder de Alcaldes por la Paz, el 27 de abril. Se realizaron varios eventos que incluyeron una recepción, encuentros de paz, y la presentación de testimonios de sobrevivientes de la bomba atómica, en el que Alcaldes por la Paz estuvo representada por un miembro del personal de Hiroshima. También hubo una ceremonia para presentar a la ciudad de Kochi con el fuego que había sido tomado de la Llama de la Paz en el Parque Memorial de Paz de Hiroshima y entregado a la India en el Barco de la Paz. La llama se mantendrá ardiendo en las instalaciones frente al Ayuntamiento de Kochi. Algunos mensajes de vídeo por el alcalde de Kochi y jóvenes de la localidad fueron grabados y posteriormente presentados en los eventos de Alcaldes por la Paz realizados en la sede de las Naciones Unidas durante la Conferencia de Revisión del TNP.

Los eventos del proyecto “Cuando yo tenía su edad” se organizarán en diez países, entre ellos India, Bélgica y Alemania por el final de la travesía actual en julio de este año.

▼ Más información sobre el proyecto “Cuando yo tenía su edad” (sitio web de la Campaña Visión 2020):

<http://www.2020visioncampaign.org/en/i-was-her-age>

▼ Página de Facebook del proyecto:

<https://www.facebook.com/IWasHerAge?ref=ts&fref=ts>

▼ Más detalles sobre el Viaje Global por un Mundo Libre de Armas Nucleares - Proyecto Hibakusha Barco de la Paz (sitio web de Barco de la Paz):

<http://www.peaceboat.org/english/?page=view&nr=83&type=28&menu=105>

▼ Informe especial (página web Barco de la Paz):

<http://peaceboat.org/english/index.php?page=view&nr=445&type=20&menu=64>

▼ Vídeo del crucero del Barco de la Paz de Yokohama a Kochi:

<https://vimeo.com/126304788>

■ Primera Cumbre Latinoamericana de Alcaldes por la Paz en Bogotá, Colombia, 3 y 4 de junio

La Primera Cumbre Latinoamericana de Alcaldes por la Paz en la capital colombiana de Bogotá ha sido confirmada para el miércoles 3 de junio y jueves 4 de junio de 2015. Esta cumbre de Alcaldes por la Paz forma parte del “Diálogo de las ciudades de América Latina”, y los participantes tendrán como objetivo discutir temas relacionados con la gobernabilidad y la democracia, la integración social, el derecho de un ciudadano a su ciudad, la paz, la convivencia y el post-conflicto. El 4 de junio, toda la mañana está reservado para discutir el establecimiento de una sección regional de Alcaldes por la Paz en América Latina y el Caribe.

El “Diálogo de las ciudades de Latinoamérica” involucra ciudades de la región en el proceso de abogar por “el derecho a la ciudad” en las Ciudades y Gobiernos Locales Unidos (CGLU) de la Cumbre Mundial de 2016 en Bogotá y la III Conferencia Hábitat en Quito, Ecuador. Los representantes de las ciudades capitales de Lima (Perú), Quito (Ecuador),

Montevideo (Uruguay), San José (Costa Rica), Ciudad de México (México), San Salvador (El Salvador), Buenos Aires (Argentina) y Santiago (Chile) ya han confirmado su participación. Además, la CGLU y Mercociudades, Redcidur y FLACMA, las principales redes de gobiernos locales de América Latina y el Caribe, confirmaron su participación, junto con representantes de las redes nacionales de los gobiernos locales de Chile, Brasil, Colombia y México.

Para obtener más información, póngase en contacto con:

Pol DHuyvetter, Coordinador de Alcaldes por la Paz en América Latina y Asesor Ejecutivo de la Fundación Cultura de la Paz de Hiroshima, en:

pol2020@gmail.com

■ Reunión de alcaldes, prebostes y líderes por la Paz de la sección de Reino Unido e Irlanda en Manchester, 19 de junio

La primera reunión plenaria de la nueva sección de Alcaldes por la Paz de Reino Unido e Irlanda se llevará a cabo en Manchester Town el 19 de junio.

La sección fue formalmente acordada en enero. La reunión de junio discutirá sus planes para los próximos 12 meses, incluyendo cómo los miembros conmemorarán el centenario de la Primera Guerra Mundial, el 70 aniversario del fin de la Segunda Guerra Mundial y el 70 aniversario de los bombardeos atómicos de Hiroshima y Nagasaki. La reunión también considerará cómo profundizar y ampliar la membresía. La reunión considerará las preparaciones para una visita al Reino Unido en noviembre por los alcaldes de Hiroshima y Nagasaki. La reunión tendrá lugar de la 1:30-3:30 en la Sala 301, Ayuntamiento de Manchester.

Si necesita más información, póngase en contacto con el secretario de la sección, Sean Morris en:

s.morris4@manchester.gov.uk

■ Ciclistas “Bici lejos de las bombas nucleares”, éxito en el recorrido de Washington, D.C. a Nueva York

Bicicleta por la Paz es una organización con sede en Noruega que busca promover la paz y el desarme nuclear a través de paseos en bicicleta y está en estrecha cooperación con Alcaldes por la Paz.

En vísperas de la Conferencia de Revisión del TNP, una iniciativa denominada “Bici lejos de las bombas nucleares” se organizó en Bicicleta por la Paz, Alcaldes por la Paz, y el Proyecto ATOM, una petición en línea mundial contra los ensayos nucleares. El objetivo “Bici lejos de las bombas nucleares” era llamar la atención sobre la creciente amenaza de las armas nucleares en todo el mundo y hacer un llamamiento a los gobiernos en la conferencia para acordar la abolición nuclear. Algunos ciclistas fueron Tore Narland, fundador de bici por la Paz, el alcalde Thore Vestby de Frogn, Noruega, que es el vicepresidente de Alcaldes por la Paz, y Karipbek Kuyukov, un artista kazajo que es una víctima de los ensayos nucleares.

Los ciclistas comenzaron su viaje desde Washington, DC el 21 de abril. Se reunieron con funcionarios electos y dando charlas en las escuelas de las ciudades en el camino, llegaron frente a la sede de Naciones Unidas el 24 de abril. Después de su llegada a Nueva York, una reunión se celebró en honor del grupo y los miembros de las Naciones Unidas, las delegaciones extranjeras y expertos estadounidenses asistieron al evento.

▼ Sitio web de Bicicleta por la Paz:

<http://www.bikeforpeace.info/2014/BikeForPeaceAroundTheWorld.pdf>

▼ Sitio web del Proyecto ATOM:

<http://www.theatomproject.org/2015/04/bike-away-atomic-bomb-ride-completes-nonproliferation-tour-united-nations/>

■ Memorando de Entendimiento entre Alcaldes por la Paz y la Alianza por el Cambio

Alianza para el Cambio es una ONG noruega que tiene el objetivo de contribuir a las comunidades locales social, ambiental y económicamente. El 23 de abril de Alcaldes por la Paz y la Alianza para el Cambio firmaron un Memorando de Entendimiento. El propósito de este convenio es establecer colaboración en el proceso de Minnesota 2015 previos y posteriores a la Cumbre de Minnesota en octubre. Alcaldes por la Paz puede participar en los grupos de trabajo establecidos como parte del proceso y a miembros de Alcaldes por la Paz se les anima a participar en y / o iniciar grupos de acción en sus respectivas ciudades. El Memorando de Entendimiento ha definido nueve temas de

prioridad, y la abolición de los arsenales nucleares que amenazan nuestro mundo es uno de ellos. Un plan de acción para esta colaboración entre Alcaldes por la Paz y la Alianza para el Cambio se trabajará en un futuro próximo.

▼ Sitio web Alianza para el Cambio:

<http://www.pfchange.org/>

▼ Más información sobre la Cumbre Minnesota 2015:

<http://mn2015.org/>

■ Artículo por el alcalde Paulo Alexandre Barbosa de Santos, Brasil, en “Ciudades de hoy”

“Ciudades de hoy” una revista líder en el desarrollo sustentable de las ciudades, publicó un artículo en su edición de mayo 2015 del alcalde Paulo Alexandre Barbosa de Santos, Brasil. Santos ha aceptado convertirse en una ciudad líder de Alcaldes por la Paz. El artículo se puede leer en el siguiente enlace.

▼ “Ciudades de hoy” publicación digital edición Mayo 2015 (Artículo del alcalde de Santos está en la página 4)

<http://en.calameo.com/read/003329972059c2af7242f?authid=hlA01Nx9LMVr>

■ “Noticias de paz de Hiroshima”

- Contribuciones por parte del Hiroshima Peace Media Center

La Conferencia de Revisión del Tratado de No Proliferación Nuclear (TNP) que se celebra cada cinco años se inauguró en la sede de Naciones Unidas en Nueva York el 27 de abril. Por esta conferencia de cuatro semanas, Kazumi Matsui, el alcalde de Hiroshima y presidente de Alcaldes por la Paz, los sobrevivientes de la bomba atómica y los ciudadanos de Hiroshima visitaron Nueva York. Entre ellos se encuentran dos estudiantes de secundaria que se desempeñan como escritores junior en la Chugoku Shimbun, donde reúnen las noticias y escriben artículos sobre temas relacionados con la paz. ¿Qué tipo de cobertura de estos adolescentes se han llevado a cabo en Nueva York, y cuáles son sus impresiones de esta experiencia? Descúbrelo en los artículos siguientes, a partir de Hiroshima Peace Media Center

[Noticias sobre la Conferencia de Revisión del TNP]

- Dos escritores jóvenes, con destino a la conferencia del TNP, comparten aspiraciones para su viaje

<http://www.hiroshimapeacemedia.jp/?p=42980>

- Escritores junior de Hiroshima informan sobre los acontecimientos en Nueva York en relación con la Conferencia de Revisión del TNP

<http://www.hiroshimapeacemedia.jp/?p=43985>

- Escritores junior de Hiroshima entrevistan al ministro de Relaciones Exteriores de Japón en Nueva York

<http://www.hiroshimapeacemedia.jp/?p=44055>

- Escritores junior de Hiroshima plantean preguntas en mesa redonda celebrada en la sede de NU

<http://www.hiroshimapeacemedia.jp/?p=44102>

- Los estudiantes de Japón transmiten el sufrimiento de los sobrevivientes de la bomba atómica en el Foro de la Juventud en Nueva York

<http://www.hiroshimapeacemedia.jp/?p=44152>

- Escritores junior cubren informe de la Conferencia de Revisión del TNP de Nueva York a través de chat de vídeo

<http://www.hiroshimapeacemedia.jp/?p=44203>

[Artículo sobre el viaje de estudios Chugoku Shimbun Holocausto]

- Puntos de vista de los estudiantes de la escuela secundaria

Paz Semillas: Adolescentes en Hiroshima siembran semillas de paz (Parte 7): Viaje de estudios del Holocausto

<http://www.hiroshimapeacemedia.jp/?p=43421>

- Puntos de vista de los estudiantes universitarios

Los estudiantes universitarios de Hiroshima comparten impresiones de las acciones de viaje de estudios para aprender sobre el Holocausto, el voto para actuar por la paz

<http://www.hiroshimapeacemedia.jp/?p=43691>

■ Actividades de las ciudades miembro

* Wassenaar, Holanda

Alcaldes por la Paz Holanda: Reunión con el Ministro de Asuntos Exteriores de Holanda antes de Conferencia de Revisión del TNP

=====

El 24 de abril de 2015, el día antes de que el Ministro de Relaciones Exteriores de Países Bajos, Bert Koenders, viajara a Nueva York para la Conferencia de Revisión del Tratado de No Proliferación (TNP-RevCon) sobre las armas nucleares, se reunió con el alcalde Jan Hoekema de Wassenaar, presidente de Alcaldes por la Paz-Holanda, y el doctor Herman Spanjaard, presidente de Asociación Internacional de Médicos para la Prevención de una Guerra Nuclear Países Bajos (IPPNW), para discutir sus puntos de vista sobre las armas nucleares y la necesidad de la abolición.

Instaron al Ministro de tomar en cuenta que la garantía de seguridad de la población civil es una tarea importante de los alcaldes de todo el mundo y que los médicos no tienen cura para los efectos de las armas nucleares, una vez utilizados. La prevención es la única forma responsable de ir hacia adelante así que hay una muy fuerte urgencia de hacer el TNP-RevCon un éxito. Mil grullas de papel, hechas por los hibakusha y estudiantes japoneses fueron entregadas al Ministro Koenders, transmitiendo los deseos de todos para el ministro de salud, la longevidad y la sabiduría en las negociaciones

(Informe por el Dr. Herman Spanjaard, en nombre de la Secretaría de Alcaldes por la Paz y los Países Bajos)

▼ Foto en la página web de Alcaldes por la Paz:

http://www.mayorsforpeace.org/english/activities/memberscity/2015/Dutch_MfP/meeting_Foreign_Minister.html

También hemos recibido informes de actividades de las siguientes ciudades miembros:

* Kahrizsang, Irán

Ceremonia Conmemorativa del Día de Conmemoración de todas las víctimas de la Guerra Química

http://www.mayorsforpeace.org/english/activities/memberscity/2015/Kahrizsang/150429chemical_victims.html

* Las Flores, Argentina

Escuela club de Grullas 1 plegar mil grullas de papel por la paz mundial (sitio en español)

<http://lasflores.gob.ar/embajadoresdelapaz/>

Por favor, visite la página “Actividades de las ciudades miembro” en nuestro sitio web para obtener ideas que puedan implementarse en su ciudad.

▼ Para ver la página web de las “Actividades de las ciudades miembro” de clic en el link de abajo:

<http://www.mayorsforpeace.org/english/activities/memberscity/index.html>

<<POR FAVOR ENVÍE INFORMACIÓN SOBRE LAS ACTIVIDADES DE PAZ DE SU CIUDAD>>

Por favor ayúdenos a comunicarles a los demás sobre lo que usted está haciendo a favor de la paz.

Podemos crear un enlace al sitio web de su ciudad o la página web del evento por la paz.

Necesitamos información completa que incluya la fecha, el lugar, los organizadores y los detalles del evento.

Estaremos encantados de ayudarle a anunciar su evento.

▼ Por favor envíe el nombre / título de la actividad junto con el enlace a la siguiente dirección:

mayorcon@pcf.city.hiroshima.jp

■ Exposición de carteles de Alcaldes por la Paz sobre los bombardeos atómicos

Para conmemorar el hito de más de 5, 000 ciudades miembro de Alcaldes por la Paz, hemos pedido a todas las ciudades miembro realizar una exposición de carteles.

A través de esta exhibición en muchas ciudades y municipios esperamos informar directamente a millones de ciudadanos sobre el impacto de un ataque nuclear. Nos gustaría que los asistentes a la exposición entendieran que incluso el impacto de una guerra nuclear causaría un cambio climático catastrófico que resultaría en una hambruna mundial y consideraran el papel que los líderes de la ciudad deben esforzarse por jugar.

Hemos tenido noticias de más de 250 ciudades de todo el mundo, como Londres, Reino Unido; Volgogrado, Rusia y Kabul, Afganistán, que han llevado a cabo la exposición de carteles en respuesta a nuestra solicitud.

Le pedimos a su ciudad realizar una exposición y difundir el tema de las armas nucleares para todos.

Los carteles están disponibles en inglés, español, catalán, francés, holandés, alemán, japonés y ruso. Puede descargar los carteles actualizados del sitio web de Alcaldes por la Paz. Estaríamos muy agradecidos si usted puede seguir apoyando las exposiciones utilizando los nuevos carteles y realizar una exposición en su municipio.

Estaríamos muy agradecidos si usted podría darnos a conocer cuando realice la exposición y presente el informe a la Secretaría después de la exposición. El formato del informe se proporciona en el sitio web de Alcaldes por la Paz.

>> Carteles: tamaño A2 (aproximadamente 24 por 36 pulgadas, o 61 por 91.5 cm); 18 carteles.

▼ Información relacionada y descarga de los posters en:

<http://www.mayorsforpeace.org/english/campaign/projects/poster/index.html>

■ Una declaración de apoyo a la campaña de petición por una convención sobre armas nucleares

El siguiente paso en la abolición de las armas nucleares para el 2020 es negociar una convención sobre armas nucleares que prohíba la adquisición, el desarrollo, la posesión, el despliegue y uso de armas nucleares y todas las actividades relacionadas.

En nuestra Conferencia Ejecutiva en Granollers, España, en noviembre de 2011, acordamos promover una petición global popular a través del cual todas las ciudades miembro pueden exigir un inicio inmediato de las negociaciones para una convención sobre armas nucleares. La promoción de esta petición también está incluida en el Plan de Acción de Alcaldes por la Paz (2013-2017) aprobada en la 8ª Conferencia General.

Gracias a una gran cantidad de simpatizantes en todo el mundo, recibimos 2,048,607 firmas al 1 de mayo de 2015.

En el Festival de la Paz, celebrada en Nueva York el 26 de abril, la delegación de Alcaldes por la Paz entregó un certificado de aproximadamente 1,110,000 de firmas a Angela Kane, Alto Representante de las Naciones Unidas para Asuntos de Desarme y Taous Feroukhi, presidenta de la Conferencia de Revisión del TNP. Las firmas se recogieron entre abril de 2014 y abril de este año. El mismo certificado fue entregado a la señora Virginia Gamba, Alta Representante ajunta para Asuntos de Desarme, en la "Asamblea de Apelación de Hiroshima y Nagasaki", organizada por Alcaldes por la Paz, el 27 de abril

Vamos a recoger millones de firmas y hacer que nuestras voces sean escuchadas.

(La petición está disponible para imprimir o firmar en línea en los link de abajo)

▼ Formato de la petición (PDF, en inglés):

http://www.mayorsforpeace.org/data/pdf/01_monthly_updating/11_petitionform_en.pdf

▼ Petición en la web

<https://www.ssl-z.city.hiroshima.jp/pcf/en/form.htm>

■ Invitados del presidente de Alcaldes por la Paz el mes pasado

El presidente Kazumi Matsui dio la bienvenida a los siguientes visitantes del mes pasado y les pidió que apoyen las actividades de Alcaldes por la Paz y cooperen en la expansión de membresía.

* 3 de abril - H.E. Taous Feroukhi, Embajadora, Consejera del Ministro de Relaciones Exteriores de Argelia y presidenta de la Conferencia de Revisión del TNP 2015

* 14 de abril - H.E. Evgeny V. Afanasiev, embajador ruso en Japón

* 17 de abril - H.E. Caroline Kennedy, embajadora de Estados Unidos en Japón

■ Ciudades miembro de Alcaldes por la Paz - 6,675 ciudades en 160 países y regiones

Gracias a su valioso apoyo, al 1 de mayo de 2015, hemos agregado 27 nuevas ciudades miembro, llegando a una membresía total de 6,675.

